



**AYUNTAMIENTO DE BERRIOZAR  
BERRIOZARKO UDALA**

ACTA de la sesión del Pleno Ordinario de 21 de diciembre de 2017.  
2017ko abenduaren 21eKo Ohiko Osoko Bilkuraren AKTA.

## INDICE DE TEMAS

1.- Aprobación del acta del Pleno Ordinario de fecha 29 de noviembre de 2017. ....	2
2.- Resoluciones de Alcaldía.....	2
3.- Aprobación del presupuesto general único del ayuntamiento de Berriozar para el ejercicio 2018 .....	3
4.- Elección de Juez de Paz sustituto .....	11
5.- Ruegos y preguntas .....	14



## **ACTA**

En Berriozar, a 21 de diciembre de 2017 siendo las 18:00 horas, se celebra sesión ordinaria del pleno del Ayuntamiento de Berriozar, bajo la presidencia del Sr. Alcalde D.Raúl Maiza González, actuando como Secretaria D<sup>a</sup>. Natalia Rodríguez Aguado y con la asistencia de los siguientes miembros de la Corporación:

Orden	Cargo	Nombre	Grupo	¿Asiste?
1	Alcalde	D.Raúl Maiza González	EH-BILDU	Sí
2	Teniente Alcalde 1 <sup>a</sup>	D <sup>a</sup> . M <sup>a</sup> . Carmen Nadas Ramírez	EH-BILDU	Sí
3	Teniente Alcalde 2 <sup>o</sup>	D.Alfonso Arnesto Berruezo	EH-BILDU	Sí
4	Concejala	D <sup>a</sup> . María Sagrario Ortigosa Lekunberri	EH-BILDU	Sí
5	Concejala	D.Luis Miguel Castro Moraza	EH-BILDU	Sí
6	Concejala	D <sup>a</sup> . Olaia Juárez Goñi	EH-BILDU	Sí
7	Concejala	D <sup>a</sup> . Pilar Moreno De la Chica	PSN-PSOE	Sí
8	Concejala	D <sup>a</sup> . María Aránzazu Ríos González	PSN-PSOE	Sí
9	Concejala	D.Daniel Cuesta Castañeda	UPN	Sí
10	Concejala	D.Daniel Polo Múgica	UPN	Sí
11	Concejala	D.Ignacio Bernal Lumbreras	I-E	Sí
12	Concejala	D <sup>a</sup> . María Teresa Burgui Jurío	I-E	Sí
13	Concejala	D.Francisco Javier Unzué Ozcoidi	GEROA BAI	Sí

Están presentes los 13 miembros que componen la Corporación Municipal.

El Sr. Presidente abre la sesión dando la bienvenida y saludando a los Señores y Señoras Concejales y al distinguido público asistente. Lo hace y en castellano.

[Apertura de la sesión / Saioaren hasiera](#)

### **1.- Aprobación del acta del Pleno Ordinario de fecha 29 de noviembre de 2017.**

Habiendo leído con detenimiento el acta de la sesión plenaria ordinaria de fecha 29 de noviembre de 2017, la Corporación Municipal, por unanimidad, acuerda:

**Único.-** Aprobar el acta del Pleno Ordinario de fecha 29 de noviembre de 2017.

[Punto 1. Puntua](#)

### **2.- Resoluciones de Alcaldía.**

Se da cuenta de las resoluciones dictadas por el Sr. Alcalde, relacionadas con los números 20170587, 20170615, 20170711, 20170713, 20170720 a 20170741, 20170743 a 20170753.



Se acuerda

**Único.-** Darse por enterada de las mentadas resoluciones dictadas por Alcaldía.

[Punto 2. Puntua](#)

**3.- Aprobación del presupuesto general único del ayuntamiento de Berriozar para el ejercicio 2018**

Enmiendas presentadas al proyecto de presupuestos de 2018 por el grupo municipal de PSN:

Solicitamos introducir estas nuevas partidas:

Bedel Mendialdea I con conocimiento ingles.....	36.000 €
Convenio Colegio Mendialdea I.....	1.000 €
Convenio Mendialdea II.....	1.000 €
Convenio Instituto Berriozar.....	1.000 €
Celebración Halloween.....	1.500 €
Parque infantil (Donantes).....	10.000 €
Convenio Cabalgata.....	1.000 €
Convenio Olentzero.....	500 €
Actividades inglés Ludoteca.....	3.000 €
Cambiar ventanas baños infantil Mendialdea I.....	2.000 €
Pintar aulas Mendialdea.....	13.600 €

TOTAL 70.600 €

Propuesta de financiación:

Vestuario policía municipal.....	1.500 €
Servicio retirada de vehículos.....	500 €
Conservación y reparación de inmuebles.....	5.000 €
Vestuario personal servicio de obras.....	500 €
Electricidad alumbrado público.....	5.000 €
Actividades Bienestar Social.....	1.000 €
Actividades Interculturalidad.....	1.000 €



**AYUNTAMIENTO DE BERRIOZAR  
BERRIOZARKO UDALA**

ACTA de la sesión del Pleno Ordinario de 21 de diciembre de 2017.  
2017ko abenduaren 21eko Ohiko Osoko Bilkuraren AKTA.

Pisos de Emergencia Social.....	2.000 €
Actividades Area de Igualdad.....	2.500 €
Productos de limpieza Colegio Mendialdea.....	500 €
Reparaciones escuela infantil.....	1.000 €
Vestuario escuela infantil.....	600 €
Material técnico escuela infantil.....	1.500 €
Actividades escuela de música.....	1.000 €
Mantenimiento locales juventud.....	1.000 €
Plan Joven.....	2.500 €
Equipamiento Gaztegunea.....	1.500 €
Convenio Festival Cortometrajes.....	4.000 €
Gestión radio municipal.....	1.500 €
Actividades fomento euskera.....	7.500 €
Becas cursos de euskera.....	2.000 €
Convenio Instituto Berriozar Euskera.....	1.500 €
Gestión Actividades deportivas.....	2.500 €
Gastos de representación municipal.....	1.500 €
Publicidad, medios de comunicación y plenos.....	2.000 €
Asesoramiento jurídico.....	2.500 €
Elaboración inventario.....	2.000 €
Ingreso Gobierno de Navarra Fomento Euskera.....	15.000 €

TOTAL 70.600 €

**Detalle de la votación.**

Apartado: Votación de las enmiendas presentadas por el grupo municipal de PSN. Primera votación.

Resultado de la votación: Se rechaza por mayoría simple de los miembros presentes

Ord.	Cargo	Nombre	Grupo	FAV	CON	ABS	AUS	CAL
1	Alcalde	D. Raúl Maiza González	EH-BILDU		X			
2	Teniente Alcalde 1ª	Dª. Mª. Carmen Nadales Ramírez	EH-BILDU		X			
3	Teniente Alcalde 2º	D. Alfonso Arnesto Berruezo	EH-BILDU		X			
4	Concejala	Dª. María Sagrario Ortigosa Lekunberri	EH-BILDU		X			
5	Concejala	D. Luis Miguel Castro Moraza	EH-BILDU		X			
6	Concejala	Dª. Olaia Juárez Goñi	EH-BILDU		X			
7	Concejala	Dª. Pilar Moreno De la Chica	PSN-PSOE	X				
8	Concejala	Dª. María Aránzazu Ríos González	PSN-PSOE	X				
9	Concejala	D. Daniel Cuesta Castañeda	UPN	X				
10	Concejala	D. Daniel Polo Múgica	UPN	X				
11	Concejala	D. Ignacio Bernal Lumbreras	I-E			X		



**AYUNTAMIENTO DE BERRIOZAR  
BERRIOZARKO UDALA**

ACTA de la sesión del Pleno Ordinario de 21 de diciembre de 2017.  
2017ko abenduaren 21eko Ohiko Osoko Bilkuraren AKTA.

12	Concejala	D <sup>a</sup> . María Teresa Burgui Jurío	I-E			X		
13	Concejal	D. Francisco Javier Unzué Ozcoidi	GEROA BAI		X			
Total				4	7	2	0	0

Enmiendas presentadas al proyecto de presupuestos de 2018 por el grupo municipal de UPN:

1. Adecuación de la "Chopera" como espacio natural de Berriozar.

Total: 20.000 €

Financiación:

- Productos limpieza colegio mendialdea: 1.000€
- Mantenimiento locales juventud: 1.000€
- Teléfono juventud: 1.900€
- Equipamiento gaztegun: 2.000€
- Cuotas teléfono cultura: 500€
- Material técnico cultura: 4.000€
- Mantenimiento instalaciones biblioteca: 1.000€
- Fondos bibliograficos: 2.000€
- Becas cursos euskera: 1.000€
- Euskera convenio mendialdea: 2.500€
- Euskaltegi auzalor: 1.000€
- Convenio asociación arditxo: 500€
- Euskera convenio instituto berriozar: 700€
- Mantenimiento equipo oficina: 900€

Total: 20.000€

2. Adquisición de dos sistemas de antiatragantamientos para Escuela Infantil e instalaciones deportivas (Bar de las piscinas).

Total: 600 €

Financiación:

Presupuesto escuela infantil: 600 €

Total: 600 €

3. Oficina de información en materia de vivienda para jóvenes empadronados/as en Berriozar.

Total: 7.000 €

Financiación:

Actividades fomento euskera: 7.000€



**AYUNTAMIENTO DE BERRIOZAR  
BERRIOZARKO UDALA**

ACTA de la sesión del Pleno Ordinario de 21 de diciembre de 2017.  
2017ko abenduaren 21eKo Ohiko Osoko Bilkuraren AKTA.

Total: 7.000€

4. Oficina de información en materia de empleo y acceso al mercado de trabajo para parados/as empadronados/as en Berriozar.

Total: 7.000 €

Financiación:

Actividades medioambientales: 2.500€

Pisos emergencia social: 2.000 €

Actividades área igualdad: 2.300 €

Actividades fomendo euskera: 200€

Total: 7.000 €

5. Campamentos urbanos euskera/castellano + inglés

Total: 5.000€

Financiación:

Presupuesto cultura: 5.000€

Total: 5.000€

6. Incremento en el Convenio con la Asociación Cabalgata de Reyes Magos de Berriozar para asumir gasto extraordinario en 2018 ante la necesidad de adquirir nuevos trajes para los Reyes Magos.

Total: 2.000 €

Financiación:

Presupuesto cultura: 2.000€

Total: 2.000€

7. Incremento del convenio con la Banda de Música Doinua de Berriozar (Realización de actuación musical extraordinaria para el año 2018).

Total: 10.000 €

Financiación:

Material oficina: 1.000 €

Publicidad, medios de comunicación y plenos: 2.900 €

Dietas y locomoción de personal: 1.000 €



**AYUNTAMIENTO DE BERRIOZAR  
BERRIOZARKO UDALA**

ACTA de la sesión del Pleno Ordinario de 21 de diciembre de 2017.  
2017ko abenduaren 21eko Ohiko Osoko Bilkuraren AKTA.

Mejoras forestales: 5.000 €

Mantenimiento equipo de oficina: 100 €

Total: 10.000 €

8. Incentivar a los jóvenes para que compren en nuestro comercio local a través de un sistema de “vales de descuento joven”.

Total: 5.000 €

Financiación:

Mantenimiento jardines: 5.000€

Total: 5.000€

9. Habilitar dos nuevos espacios cardioprotégidos en Berriozar con la adquisición de dos desfibriladores y la correspondiente formación.

Total: 7.000 €

Financiación:

Presupuesto bienestar social: 7.000 €

Total: 7.000€

**Detalle de la votación.**

Apartado: Enmiendas presentadas por el grupo municipal de UPN. Primera votación.

Resultado de la votación: Se rechaza por mayoría simple de los miembros presentes

Ord.	Cargo	Nombre	Grupo	FAV	CON	ABS	AUS	CAL
1	Alcalde	D. Raúl Maiza González	EH-BILDU		X			
2	Teniente Alcalde 1ª	Dª. Mª. Carmen Nadales Ramírez	EH-BILDU		X			
3	Teniente Alcalde 2º	D. Alfonso Arnesto Berruezo	EH-BILDU		X			
4	Concejala	Dª. María Sagrario Ortigosa Lekunberri	EH-BILDU		X			
5	Concejala	D. Luis Miguel Castro Moraza	EH-BILDU		X			
6	Concejala	Dª. Olaia Juárez Goñi	EH-BILDU		X			
7	Concejala	Dª. Pilar Moreno De la Chica	PSN-PSOE	X				
8	Concejala	Dª. María Aránzazu Ríos González	PSN-PSOE	X				
9	Concejala	D. Daniel Cuesta Castañeda	UPN	X				
10	Concejala	D. Daniel Polo Múgica	UPN	X				
11	Concejala	D. Ignacio Bernal Lumbreras	I-E			X		
12	Concejala	Dª. María Teresa Burgui Jurío	I-E			X		
13	Concejala	D. Francisco Javier Unzué Ozcoidi	GEROA BAI		X			
<b>Total</b>				<b>4</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>



**AYUNTAMIENTO DE BERRIOZAR  
BERRIOZARKO UDALA**

ACTA de la sesión del Pleno Ordinario de 21 de diciembre de 2017.  
2017ko abenduaren 21eKo Ohiko Osoko Bilkuraren AKTA.

Enmiendas al presupuesto de 2018 presentadas por el grupo municipal de I-E:

Propuesta número 1: Campaña de promoción de la bolsa de alquiler social.

Proponemos consignar para este fin una partida de 2.000 euros.

**Detalle de la votación.**

Resultado de la votación: Se aprueba por mayoría simple de los miembros presentes.

Ord.	Cargo	Nombre	Grupo	FAV	CON	ABS	AUS	CAL
1	Alcalde	D. Raúl Maiza González	EH-BILDU	X				
2	Teniente Alcalde 1ª	Dª. Mª. Carmen Nadales Ramírez	EH-BILDU	X				
3	Teniente Alcalde 2º	D. Alfonso Arnesto Berruezo	EH-BILDU	X				
4	Concejala	Dª. María Sagrario Ortigosa Lekunberri	EH-BILDU	X				
5	Concejala	D. Luis Miguel Castro Moraza	EH-BILDU	X				
6	Concejala	Dª. Olaia Juárez Goñi	EH-BILDU	X				
7	Concejala	Dª. Pilar Moreno De la Chica	PSN-PSOE			X		
8	Concejala	Dª. María Aránzazu Ríos González	PSN-PSOE			X		
9	Concejala	D. Daniel Cuesta Castañeda	UPN	X				
10	Concejala	D. Daniel Polo Múgica	UPN	X				
11	Concejala	D. Ignacio Bernal Lumbreras	I-E	X				
12	Concejala	Dª. María Teresa Burgui Jurío	I-E	X				
13	Concejala	D. Francisco Javier Unzué Ozcoidi	GEROA BAI	X				
<b>Total</b>				<b>11</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Propuesta número 2: Mantenimiento del importe del Plan de Empleo Municipal en 120.000 euros, como en 2017.

**Detalle de la votación.**

Resultado de la votación: Se rechaza por mayoría simple de los miembros presentes

Ord.	Cargo	Nombre	Grupo	FAV	CON	ABS	AUS	CAL
1	Alcalde	D. Raúl Maiza González	EH-BILDU		X			
2	Teniente Alcalde 1ª	Dª. Mª. Carmen Nadales Ramírez	EH-BILDU		X			
3	Teniente Alcalde 2º	D. Alfonso Arnesto Berruezo	EH-BILDU		X			
4	Concejala	Dª. María Sagrario Ortigosa Lekunberri	EH-BILDU		X			
5	Concejala	D. Luis Miguel Castro Moraza	EH-BILDU		X			
6	Concejala	Dª. Olaia Juárez Goñi	EH-BILDU		X			
7	Concejala	Dª. Pilar Moreno De la Chica	PSN-PSOE		X			
8	Concejala	Dª. María Aránzazu Ríos González	PSN-PSOE		X			
9	Concejala	D. Daniel Cuesta Castañeda	UPN		X			
10	Concejala	D. Daniel Polo Múgica	UPN		X			
11	Concejala	D. Ignacio Bernal Lumbreras	I-E	X				





**AYUNTAMIENTO DE BERRIOZAR  
BERRIOZARKO UDALA**

ACTA de la sesión del Pleno Ordinario de 21 de diciembre de 2017.  
2017ko abenduaren 21eKo Ohiko Osoko Bilkuraren AKTA.

12	Concejala	D <sup>a</sup> . María Teresa Burgui Jurío	I-E	X				
13	Concejal	D. Francisco Javier Unzué Ozcoidi	GEROA BAI		X			
<b>Total</b>				<b>2</b>	<b>11</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Propuesta número 3: Campaña de concienciación y sensibilización sobre limpieza e impulso del reciclaje de residuos urbanos (uso adecuado de contenedores). Proponemos consignar para este fin una partida de 2.000 euros.

**Detalle de la votación.**

Resultado de la votación: Se aprueba por mayoría simple de los miembros presentes.

Ord.	Cargo	Nombre	Grupo	FAV	CON	ABS	AUS	CAL
1	Alcalde	D. Raúl Maiza González	EH-BILDU	X				
2	Teniente Alcalde 1 <sup>a</sup>	D <sup>a</sup> . M <sup>a</sup> . Carmen Nadales Ramírez	EH-BILDU	X				
3	Teniente Alcalde 2 <sup>o</sup>	D. Alfonso Arnesto Berruezo	EH-BILDU	X				
4	Concejala	D <sup>a</sup> . María Sagrario Ortigosa Lekunberri	EH-BILDU	X				
5	Concejal	D. Luis Miguel Castro Moraza	EH-BILDU	X				
6	Concejala	D <sup>a</sup> . Olaia Juárez Goñi	EH-BILDU	X				
7	Concejala	D <sup>a</sup> . Pilar Moreno De la Chica	PSN-PSOE			X		
8	Concejala	D <sup>a</sup> . María Aránzazu Ríos González	PSN-PSOE			X		
9	Concejal	D. Daniel Cuesta Castañeda	UPN		X			
10	Concejal	D. Daniel Polo Múgica	UPN		X			
11	Concejal	D. Ignacio Bernal Lumbreras	I-E	X				
12	Concejala	D <sup>a</sup> . María Teresa Burgui Jurío	I-E	X				
13	Concejal	D. Francisco Javier Unzué Ozcoidi	GEROA BAI	X				
<b>Total</b>				<b>9</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Propuesta número 4: Realización de un estudio técnico de mejoras del edificio de la biblioteca, acometer mejoras de limpieza del entorno del edificio y adecentamiento del exterior. Con cargo a la partida de conservación y reparación de inmuebles municipales.

Entendemos que el estudio técnico que proponemos puede ser realizado por el personal técnico del ayuntamiento, sin necesidad de contratación externa y minorar alguna partida.

**Detalle de la votación.**

Resultado de la votación: Se aprueba por mayoría simple de los miembros presentes

Ord.	Cargo	Nombre	Grupo	FAV	CON	ABS	AUS	CAL
1	Alcalde	D. Raúl Maiza González	EH-BILDU	X				
2	Teniente Alcalde 1 <sup>a</sup>	D <sup>a</sup> . M <sup>a</sup> . Carmen Nadales Ramírez	EH-BILDU	X				
3	Teniente Alcalde 2 <sup>o</sup>	D. Alfonso Arnesto Berruezo	EH-BILDU	X				
4	Concejala	D <sup>a</sup> . María Sagrario Ortigosa Lekunberri	EH-BILDU	X				
5	Concejal	D. Luis Miguel Castro Moraza	EH-BILDU	X				
6	Concejala	D <sup>a</sup> . Olaia Juárez Goñi	EH-BILDU	X				



**AYUNTAMIENTO DE BERRIOZAR  
BERRIOZARKO UDALA**

ACTA de la sesión del Pleno Ordinario de 21 de diciembre de 2017.  
2017ko abenduaren 21eko Ohiko Osoko Bilkuraren AKTA.

7	Concejala	D <sup>a</sup> . Pilar Moreno De la Chica	PSN-PSOE			X		
8	Concejala	D <sup>a</sup> . María Aránzazu Ríos González	PSN-PSOE			X		
9	Concejal	D. Daniel Cuesta Castañeda	UPN	X				
10	Concejal	D. Daniel Polo Múgica	UPN	X				
11	Concejal	D. Ignacio Bernal Lumbreras	I-E	X				
12	Concejala	D <sup>a</sup> . María Teresa Burgui Jurío	I-E	X				
13	Concejal	D. Francisco Javier Unzué Ozcoidi	GEROA BAI	X				
<b>Total</b>				<b>11</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Propuesta número 5: Sentar las bases para que este ayuntamiento habilite una partida de presupuestos participativos en 2019. Sesión de trabajo con experiencias de presupuestos participativos puestas en marcha en otros ayuntamientos. Coste estimado 1.000 euros.

**Detalle de la votación.**

Resultado de la votación: Se aprueba por mayoría simple de los miembros presentes

Ord.	Cargo	Nombre	Grupo	FAV	CON	ABS	AUS	CAL
1	Alcalde	D. Raúl Maiza González	EH-BILDU	X				
2	Teniente Alcalde 1 <sup>a</sup>	D <sup>a</sup> . M <sup>a</sup> . Carmen Nadales Ramírez	EH-BILDU	X				
3	Teniente Alcalde 2 <sup>o</sup>	D. Alfonso Arnesto Berruezo	EH-BILDU	X				
4	Concejala	D <sup>a</sup> . María Sagrario Ortigosa Lekunberri	EH-BILDU	X				
5	Concejal	D. Luis Miguel Castro Moraza	EH-BILDU	X				
6	Concejala	D <sup>a</sup> . Olaia Juárez Goñi	EH-BILDU	X				
7	Concejala	D <sup>a</sup> . Pilar Moreno De la Chica	PSN-PSOE			X		
8	Concejala	D <sup>a</sup> . María Aránzazu Ríos González	PSN-PSOE			X		
9	Concejal	D. Daniel Cuesta Castañeda	UPN	X				
10	Concejal	D. Daniel Polo Múgica	UPN	X				
11	Concejal	D. Ignacio Bernal Lumbreras	I-E	X				
12	Concejala	D <sup>a</sup> . María Teresa Burgui Jurío	I-E	X				
13	Concejal	D. Francisco Javier Unzué Ozcoidi	GEROA BAI	X				
<b>Total</b>				<b>11</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Propuesta número 6: Puesta en marcha de una mesa de trabajo entorno a convivencia e interculturalidad y comienzo de un diagnóstico sobre convivencia e interculturalidad en Berriozar en 2018. Provisión de 1.000 euros.

**Detalle de la votación.**

Resultado de la votación: Se aprueba por mayoría simple de los miembros presentes

Ord.	Cargo	Nombre	Grupo	FAV	CON	ABS	AUS	CAL
1	Alcalde	D. Raúl Maiza González	EH-BILDU	X				
2	Teniente Alcalde 1 <sup>a</sup>	D <sup>a</sup> . M <sup>a</sup> . Carmen Nadales Ramírez	EH-BILDU	X				
3	Teniente Alcalde 2 <sup>o</sup>	D. Alfonso Arnesto Berruezo	EH-BILDU	X				
4	Concejala	D <sup>a</sup> . María Sagrario Ortigosa Lekunberri	EH-BILDU	X				
5	Concejal	D. Luis Miguel Castro Moraza	EH-BILDU	X				
6	Concejala	D <sup>a</sup> . Olaia Juárez Goñi	EH-BILDU	X				
7	Concejala	D <sup>a</sup> . Pilar Moreno De la Chica	PSN-PSOE			X		
8	Concejala	D <sup>a</sup> . María Aránzazu Ríos González	PSN-PSOE			X		
9	Concejal	D. Daniel Cuesta Castañeda	UPN			X		



**AYUNTAMIENTO DE BERRIOZAR  
BERRIOZARKO UDALA**

ACTA de la sesión del Pleno Ordinario de 21 de diciembre de 2017.  
2017ko abenduaren 21eko Ohiko Osoko Bilkuraren AKTA.

10	Concejal	D. Daniel Polo Múgica	UPN			X		
11	Concejal	D. Ignacio Bernal Lumbreras	I-E	X				
12	Concejala	D <sup>a</sup> . María Teresa Burgui Jurío	I-E	X				
13	Concejal	D. Francisco Javier Unzué Ozcoidi	GEROA BAI	X				
<b>Total</b>				<b>9</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Visto el expediente relativo al Proyecto de Presupuesto General Único para el ejercicio 2018, habiéndose informado el mismo en la comisión de hacienda y personal de 18 de diciembre de 2017.

**Se acuerda:**

**Primero.-** Aprobar el Presupuesto del Ayuntamiento de Berriozar para el ejercicio 2018 cuyo resumen por capítulos es el siguiente:

PRESUPUESTO GASTOS 2018 AYUNTAMIENTO DE BERRIOZAR	
Concepto	Importe
CAPITULO I - GASTOS DE PERSONAL	3.366.708
CAPITULO II - COMPRA DE BIENES CORRIENTES Y SERVICIOS	1.661.906
CAPITULO III - INTERESES	600
CAPITULO IV - TRANSFERENCIAS CORRIENTES	728.160
CAPITULO VI - INVERSIONES REALES	257.990
CAPITULO VII - TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	40.000
CAPITULO IX - VARIACION PASIVOS FINANCIEROS	0
<b>TOTAL</b>	<b>6.055.364</b>

PRESUPUESTO DE INGRESOS 2018 AYUNTAMIENTO DE BERRIOZAR N	
Concepto	Importe
CAPITULO I - IMPUESTOS DIRECTOS	1.973.418
CAPITULO II - MPUESTOS INDIRECTOS	167.032
CAPITULO III - TASAS Y PRECIOS PUBLICOS	714.600
CAPITULO IV - TRANSFERENCIAS CORRIENTES	3.029.506
CAPITULO V - INGRESOS PATRIMONIALES	110.500
CAPITULO VI - ENAJENACION INVERSIONES	0
CAPITULO VII - TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	60.828
CAPITULO IX - VARIACION DE PASIVOS FINANCIEROS	0
<b>TOTAL</b>	<b>6.055.884</b>

**Segundo.-** Aprobar el Presupuesto de Berrikilan S.L. para el ejercicio 2018 cuyo resumen por capítulos es el siguiente:

PRESUPUESTO GASTOS 2018 BERRIKILAN	
Concepto	Importe
CAPITULO I - GASTOS DE PERSONAL	525.700,00
CAPITULO II - COMPRA DE BIENES CORRIENTES Y SERVICIOS	488.900,00



**AYUNTAMIENTO DE BERRIOZAR  
BERRIOZARKO UDALA**

ACTA de la sesión del Pleno Ordinario de 21 de diciembre de 2017.  
2017ko abenduaren 21eKo Ohiko Osoko Bilkuraren AKTA.

CAPITULO III - INTERESES	0
CAPITULO IV - TRANSFERENCIAS CORRIENTES	300,000
CAPITULO VI - INVERSIONES REALES	0
CAPITULO VII - TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	
CAPITULO IX - VARIACION PASIVOS FINANCIEROS	0
TOTAL	1.017.600,00

PRESUPUESTO DE INGRESOS 2018 BERRIKILAN	
Concepto	Importe
CAPITULO I - IMPUESTOS DIRECTOS	0
CAPITULO II - MPUESTOS INDIRECTOS	0
CAPITULO III - TASAS Y PRECIOS PUBLICOS	1.017.600,00
CAPITULO IV - TRANSFERENCIAS CORRIENTES	0
CAPITULO V - INGRESOS PATRIMONIALES	0
CAPITULO VI - ENAJENACION INVERSIONES	0
CAPITULO VII - TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	0
CAPITULO IX - VARIACION DE PASIVOS FINANCIEROS	0
TOTAL	1.017.600,00

**Tercero.-** Aprobar el Presupuesto de USALANDA GESTION PÚBLICA SL para el ejercicio 2018 cuyo resumen por capítulos es el siguiente:

PRESUPUESTO GASTOS 2018 USALANDA	
Concepto	Importe
CAPITULO I - GASTOS DE PERSONAL	266.956,00
CAPITULO II - COMPRA DE BIENES CORRIENTES Y SERVICIOS	22.895,00
CAPITULO III - INTERESES	0
CAPITULO IV - TRANSFERENCIAS CORRIENTES	0
CAPITULO VI - INVERSIONES REALES	500,000
CAPITULO VII - TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	
CAPITULO IX - VARIACION PASIVOS FINANCIEROS	0
TOTAL	290.351

PRESUPUESTO DE INGRESOS 2018 USALANDA	
Concepto	Importe
CAPITULO I - IMPUESTOS DIRECTOS	0
CAPITULO II - MPUESTOS INDIRECTOS	0
CAPITULO III - TASAS Y PRECIOS PUBLICOS	290.351,00
CAPITULO IV - TRANSFERENCIAS CORRIENTES	0
CAPITULO V - INGRESOS PATRIMONIALES	0
CAPITULO VI - ENAJENACION INVERSIONES	0
CAPITULO VII - TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	0
CAPITULO IX - VARIACION DE PASIVOS FINANCIEROS	0
TOTAL	290.351,00

**Cuarto.-** Aprobar las Bases para la Ejecución del citado presupuesto.



**Quinto.-** Exponer el expediente en Secretaría del Ayuntamiento, por periodo de quince días hábiles, previo anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Navarra y en el tablón de anuncios, a fin de que los vecinos o interesados puedan examinar el expediente y formular las reclamaciones que estimen pertinentes. Una vez aprobado definitivamente, será insertado en el Boletín Oficial de Navarra resumido.

#### Detalle de la votación.

Apartado: Aprobación del presupuesto de 2018. Primera votación.

Resultado de la votación: Se aprueba por mayoría simple de los miembros presentes

Ord.	Cargo	Nombre	Grupo	FAV	CON	ABS	AUS	CAL
1	Alcalde	D. Raúl Maiza González	EH-BILDU	X				
2	Teniente Alcalde 1ª	Dª. Mª. Carmen Nadales Ramírez	EH-BILDU	X				
3	Teniente Alcalde 2º	D. Alfonso Arnesto Berruezo	EH-BILDU	X				
4	Concejala	Dª. María Sagrario Ortigosa Lekunberri	EH-BILDU	X				
5	Concejal	D. Luis Miguel Castro Moraza	EH-BILDU	X				
6	Concejala	Dª. Olaia Juárez Goñi	EH-BILDU	X				
7	Concejala	Dª. Pilar Moreno De la Chica	PSN-PSOE		X			
8	Concejala	Dª. María Aránzazu Ríos González	PSN-PSOE		X			
9	Concejal	D. Daniel Cuesta Castañeda	UPN		X			
10	Concejal	D. Daniel Polo Múgica	UPN		X			
11	Concejal	D. Ignacio Bernal Lumbreras	I-E			X		
12	Concejala	Dª. María Teresa Burgui Jurío	I-E			X		
13	Concejal	D. Francisco Javier Unzué Ozcoidi	GEROA BAI	X				
<b>Total</b>				<b>7</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

#### Punto 3. Puntua

#### 4.- Elección de Juez de Paz sustituto

En cumplimiento de lo establecido en la Ley Orgánica 6/1985, de 1 de julio del Poder Judicial y el Reglamento 3/1995 de los Jueces de Paz y de conformidad con el oficio remitido por la Sala de Gobierno del Tribunal Superior de Justicia de Navarra, se publicó la vacante de Juez/a de Paz sustituto/a en el Boletín Oficial de Navarra nº 204 de 3 de octubre de 2017. Aunque dentro del plazo concedido no se ha presentado solicitud alguna, con fecha posterior una persona presentó solicitud para ejercer el cargo de Juez de Paz sustituto.

El artículo 101.2 del Reglamento de los Jueces de Paz establece que los Jueces de paz y sus sustitutos serán elegidos por el pleno del Ayuntamiento con el voto favorable de la mayoría absoluta de sus miembros, entre las personas que, reuniendo las condiciones legales, así lo soliciten. Si no hubiera solicitante, el pleno elegirá libremente.

Teniendo en cuenta todo ello, el Pleno con el voto favorable de la mayoría absoluta de sus miembros, acuerda:

**Primero.-** Elegir a D. Jorge González Giralt para su nombramiento como Juez de Paz sustituto de Berriozar.



**AYUNTAMIENTO DE BERRIOZAR  
BERRIOZARKO UDALA**

ACTA de la sesión del Pleno Ordinario de 21 de diciembre de 2017.  
2017ko abenduaren 21eKo Ohiko Osoko Bilkuraren AKTA.

**Segundo.-** Remitir certificación del acuerdo junto con los datos de identificación de la persona designada a la Sala de Gobierno del Tribunal Superior de Justicia de Navarra para que proceda a su nombramiento.

**Detalle de la votación.**

. Votación única Resultado de la votación: Se aprueba por mayoría simple de los miembros presentes

Ord.	Cargo	Nombre	Grupo	FAV	CON	ABS	AUS	CAL
1	Alcalde	D. Raúl Maiza González	EH-BILDU	X				
2	Teniente Alcalde 1ª	Dª. Mª. Carmen Nadales Ramírez	EH-BILDU	X				
3	Teniente Alcalde 2º	D. Alfonso Arnesto Berruezo	EH-BILDU	X				
4	Concejala	Dª. María Sagrario Ortigosa Lekunberri	EH-BILDU	X				
5	Concejala	D. Luis Miguel Castro Moraza	EH-BILDU	X				
6	Concejala	Dª. Olaia Juárez Goñi	EH-BILDU	X				
7	Concejala	Dª. Pilar Moreno De la Chica	PSN-PSOE	X				
8	Concejala	Dª. María Aránzazu Ríos González	PSN-PSOE	X				
9	Concejala	D. Daniel Cuesta Castañeda	UPN	X				
10	Concejala	D. Daniel Polo Múgica	UPN				X	
11	Concejala	D. Ignacio Bernal Lumbreras	I-E	X				
12	Concejala	Dª. María Teresa Burgui Jurío	I-E	X				
13	Concejala	D. Francisco Javier Unzué Ozcoidi	GEROA BAI				X	
<b>Total</b>				<b>11</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>

[Punto 4. Puntua](#)

**5.- Ruegos y preguntas**

El portavoz del grupo municipal de UPN Daniel Cuesta ha realizado un ruego al Sr. Alcalde.

[Punto 5. Puntua](#)

Y no habiendo otros asuntos a tratar, por la Presidencia se levanta la sesión, a las 20:05 horas, de todo lo cual y a los efectos oportunos, Yo como Secretaria doy fe.